

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 9 (1933-1934)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE  
**BANKGESELLSCHAFT**

**WINTERTHUR                      ZÜRICH                      ST. GALLEN**

AARAU, BADEN, BASEL, BERN, GENÈVE, LAUSANNE, LOCARNO,  
 LUGANO, MONTREUX, VEVEY ETC.



Annahme verzinslicher Gelder  
 in Konto-Korrent, auf Depositenhefte und gegen Kassa-Obligationen  
 Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften

# IDEEN

zur Einrichtung der Wohnung gibt Ihnen ein Besuch unserer  
 Ausstellung und Werkstätten.

Aus eigenen Erfahrungen zu lernen, kostet teures Lehrgeld.  
 Vertrauen Sie dem Fachmann und verlangen Sie unsere Vor-  
 schläge. Lassen Sie uns Ihre Wünsche wissen, wir werden  
 Ihre Wohnräume gediegen und zu bescheidenen Preisen  
 zweckmässig gestalten.

**TRAUGOTT SIMMEN + CIE AG**  
**BRUGG • AARGAU**

**ZÜRICH • SCHMIDHOF**



**Eternit** *Niederungen*

Der  
**Taschenkalender**  
 für schweiz. Wehrmänner

Jahrgang

**1934**

Fr. 3.—

orientiert über alle Fragen unserer  
 Armee übersichtlich und zuverlässig  
 In allen Buchhandlungen erhältlich

**Verlag Huber & Co.**  
**Frauenfeld**

## Gönnernfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen

**Schweizerische Schmirgelscheiben-  
 Fabrik A.-G., Winterthur**

**Metallwarenfabrik Zug in Zug**  
 Stanz- und Emaillierwerke



**Zürich**  
 Limmat-  
 quai 54  
 Tel. 24296

**Zunft haus zur „Saffran“**  
 Die vorzüglichen Menüs zu Fr. 4.50 und Fr. 3.50  
 Gesellschaftssäle. Touristenproviant  
**Karl Seiler**, Traiteur, Autopark Gemüsebrücke  
**Zweiggeschäft:** Rennweg 38, Tel. 52.424

